Zeitschrift: Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes

und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Herausgeber: Schweizerischer Fourierverband

Band: 58 (1985)

Heft: 9

Vereinsnachrichten: Der Fourier : offizielle Mitteilungen des Schweizerischen

Fourierverbandes

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Der Fourier

Offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

Zentralpräsident Four Moor Bruno, Rebberg 46, 4800 Zofingen Tel. Privat 062 52 12 39 Geschäft 062 51 75 75

Präsident der Zentraltechn. Kommission Four Blaser Heinz, Geissbergstr. 212, 5236 Remigen Tel. Privat 056 28 38 75 Geschäft 056 44 11 39



Sektion Aargau

Präsiden

Four Armin Boog, Südallee 28, 5034 Suhr

Tel. P 064 22 70 54 G 064 21 14 80

Techn. Leiter

Hptm Rudolf Roth, Vogtsmattweg 630, 4335 Laufenburg

Tel. P 064 64 17 68 G 064 64 11 41

Adressänderungen an:

Four Stefan Zundel, im Bölli 164, 5262 Oeschgen

Stamm Aarau

Café Bank (Schützentisch), am zweiten Freitag jeden Monats, ab 19 Uhr

Stamm Brugg

Hotel Rotes Haus, am letzten Freitag jeden Monats

Stamm Zofingen

Hotel Zofingen, am ersten Freitag jeden Monats

Die «Gulaschkanone» der Gruppe

Kennen Sie das neue Detachementsküchenset? Nein! Dieses wird auch erst noch vorgestellt werden. Wir können Ihnen aber eine echte Alternative anbieten. Wer kennt sie nicht, die «Gulaschkanone» des Schweizer Wehrmannes? Es ist nicht die Rede von dem neumodischen Kocher, sondern von der alten, guten Gamelle. Sie soll in unserer nächsten Übung wieder einmal zum Einsatz kommen. Die Kameraden der Küchenchefs helfen uns dabei, dass das Gekochte auch genossen werden kann. Eingerahmt wird die Übung durch eine Instruktion über den Bau einer richtigen Feuerstelle. Vielen von uns ist nämlich das Bewusstsein abhanden gekommen, dass der Fourier auch Ausbildner ist. Ausbildung im Feuerstellenbau wäre ein mögliches Thema im WK/EK. Die Übung soll noch mit einigen weiteren Einlagen gespickt werden, was aber auch Insider nicht verraten wollten.

Wo Sie uns finden? Im Raume Brugg gemäss separater Einladung an alle Mitglieder.

Wann? Samstag, den 21. September, nachmittags

Übrigens: Wenn Sie die Anmeldung velegt haben, sagt Ihnen auch der Präsident oder der technische Leiter den verschwiegenen Übungsort. Haben Sie nicht Lust, wieder einmal dabei zu sein?

Wussten Sie, dass . . .

die Sektion Aargau 700 Mitglieder hat und jede Übung von 70 Mitgliedern besucht würde, wenn sich jeder entschliessen könnte, pro Jahr eine Übung zu besuchen?

Sektion beider Basel

Präsident

Four Grünenfelder Hans-Rudolf, Spalentorweg 62, 4051 Basel Tel. P 061 22 09 57 G 061 23 18 88

Technische Kommission

Oblt Peter Daniel, Oberwilerstr. 34, 4106 Therwil

Tel. P 061 73 31 66 G 061 23 10 00

Adressänderungen an:

Frau Ruth Frey, c/o Grenzsanitätsposten, Küchengasse 10 4051 Basel Tel. P 061 52 04 23 G 061 22 33 43

Stamm

Dienstag, 1. Oktober im Café Spitz in Basel ab 18 Uhr

Mittwoch, 25. September im Restaurant Uelistube in Basel ab 20 Llhr

Donnerstag, 3. Oktober im Restaurant Gitterli in Liestal ab 20 Uhr

Nächste Veranstaltungen:

Samstag, 14. September, Veteranenausflug.

Zu dieser Rundfahrt für die Veteranen wird mit separatem Zirkular eingeladen. Der diesjährige Ausflug findet in der erweiterten Region BL, AG, SO statt.

Mittwoch, 18. September, 20 Uhr, Schweizerhof, Basel, Referat von Oberst H. Schlup, Instr Chef Vsg Trp und Mun D über «Die Logistik in Bezug auf die Sicherstellung der Versorgung der Armee in Krisenbzw. Kriegszeiten».

Samstag/Sonntag, 21./22. September, Gebirgsübung. Unsere diesjährige Gebirgsübung findet im Jura statt und eignet sich auch für ältere Semester und weniger Marschtüchtige. Weitere Details sind dem separaten Einladungsschreiben zu entnehmen.

Mutationen:

Eintritte

Die Fouriere: Bollmann Beat, Reinach – Dürr Marco, Birsfelden – Frey Georg, Ettingen – Hiltbrand Bruno, Basel – Howald Markus, Birsfelden – Jäggy Matthias, Biel-Benken – Leuenberger Roger, Bubendorf – Schweizer Heinz, Lampenberg – Seitz Daniel, Muttenz – Weber Thomas, Pratteln – Widmer Rolf, Reinach – Winzenried Daniel, Binningen – Wormser Gilles, Basel – Zbinden Andreas, Birsfelden.

Die Rf: Meppiel Roland, Hofstetten – Müller Philipp, Aesch – Kpl Papa Guido, Riehen.

Wir heissen die neuen Mitglieder recht herzlich willkommen.

Pistolenclub

Schützenmeister Four Gygax Paul, Colmarerstrasse 49, 4055 Basel Tel. P 061 43 06 23 G 061 23 22 90

Nächste Veranstaltungen:

Samstag/Sonntag, 7./8. Sept., Felsplattenschiessen Samstag, 21. September, 14–17 Uhr, freiwillige Übung Allschwilerweiher 25 m.

Mittwoch, 25. September, 16 Uhr, SRPV-Wettkampf, Allschwilerweiher 25 m.

Eidgenössisches Schützenfest Chur

Das von uns noch nie erreichte Sektionsresultat von 92,088 Punkten steht fest und damit auch die Tatsache, dass unsere Standarte anlässlich des Absendens vom 31. August mit einem Lorbeerkranz mit Goldblatteinlage geschmückt wurde.

Der Statistiker stellt fest, dass dieses schöne Resultat in der gleichen Stärkeklasse am Eidgenössischen 1979 in Luzern zum 7. Rang gereicht hätte! Der diesjährige Rang ist bei Redaktionsschluss noch nicht bekannt.

63. Historisches Dornacherschiessen

Acht Kameraden nahmen trotz Ferienzeit den Weg zur Ruine Dorneck unter die Füsse, respektive Räder. Und wieder einmal war ein an Jahren reiferer Kamerad der glückliche Gewinner der Dornachermedaille. Je 49 Punkte, Gleichheit in den Tiefschüssen bis zum schlechtesten Zähler zeigten die Standblätter von Reynold Pillonel und Rupert Trachsel. In der Gewissheit, dass auch ein 64. Dornacherschiessen stattfinden wird, verschmerzte Rupi sein Künstlerpech mühelos. Vollständigkeitshalber darf noch erwähnt werden, dass auch Ernst Niederer mit 48 Pkt. zu Kranzehren kam.

Vorschau

Als Besonderheit steht der Mittwoch, 25. September im Schiesskalender. Speziell jene 25 m Schützen werden hier angesprochen, welche den SRPV-Wettkampf (Meisterschaft C) noch nicht geschossen haben oder beim ersten Versuch nicht wunschgemäss abgeschnitten haben. Eine ruhige, ungestörte Meisterschaftsambiance soll helfen das gesteckte Ziel zu erreichen. Angesprochen sind auch Kameraden, welche bisher noch nie ein solches Programm «riskiert» haben und im gewohnten Umfeld ohne Leistungsdruck einen ersten Test absolvieren möchten.

Rütlischiessen

Auch dieses Jahr dürfen wir am begehrten Wettkampf auf der Rütliwiese teilnehmen. Wie gewohnt werden wir am Tag vorher das Bundesbriefschiessen in Brunnen absolvieren. Wappenscheibe(n) und Rütlibecher für die Gruppenbesten, welche noch nicht im Besitze derselben sind, werden sicher wieder heiss umkämpft werden.

Teilnehmer und Schlachtenbummler reservieren sich deshalb das Wochenende vom 19./20. Oktober und melden sich unverzüglich beim Schützenmeister.

Sektion Bern

Präsident

Four Winterberger Donald, Hagwiesenstrasse 43, 3122 Kehrsatz Tel. P 031 54 52 81 G 031 64 69 60

Techn. Leiter

Hptm Christen Roland, Hinterbergweg 10a, 4900 Langenthal Tel. G 031 67 43 04

Oblt Meier Peter, Hübelistrasse 28, 3098 Schliern b. Köniz Tel. P 031 59 04 51 G 031 65 41 59

Adressänderungen an:

Four Marti Werner, Nünenenstrasse 30, 3600 Thun

Tel. P 033 23 15 85 G 031 67 43 17

Stamm

Restaurant Burgernziel, Bern, jeden Donnerstag ab 18 Uhr September kein Kegeln

Stamm Seeland

jeden zweiten Mittwoch im Monat, 20 Uhr, im Restaurant zum Jäger in Jens

Stamm Oberland

jeden ersten Dienstag im Monat, ab 20 Uhr, im Restaurant Rössli in Dürrenast

Besichtigung der Betriebsstoffversorgungsanlage (BVA) OKK in Münchenbuchsee

«Der Rechnungsführer ist verantwortlich für die Beschaffung und Versorgung der Einheit mit Betriebsstoffen (laufender Bedarf), zweckmässige Lagerung der Betriebsstoffe und Gebinde, Überwachung der Arbeit des Betriebsstoffverwalters. Er erstellt die Betriebsstoff- und Gebindekontrolle, Form 17.30» (Regl 60.4 Fourieranleitung, Seite 79).

Im «Der Fourier» Nr. 6/84 wurde die neue Betriebsstoffversorgungsanlage vorgestellt. Oberstleutnant F. Löhnert, Chef Sektion Betriebsstoffe OKK, bietet uns nun Gelegenheit, diese nach modernsten Gesichtspunkten und neuesten Erkenntnissen konzipierte Anlage zu besichtigen. Wir lernen die Aufgaben der BVA OKK an Ort und Stelle kennen. Die BVA Münchenbuchsee besitzt die technischen Einrichtungen für die Aufgaben einer Nachschubtankanlage; sie dient für die Bezüger der Region Bern als. Tankstelle, sie dient der Fabrikation eines Grossteils der armeeigenen Schmier- und Betriebsmittel; schliesslich wird die Heizölversorgung der Bundesbauten von hier aus sichergestellt. Besonders interessieren dürfte das Kernstück der Anlage, nämlich das Fabrikationsgebäude zur Herstellung armeeigener Schmier- und Betriebsmittel. Die Besichtigung hat zum Ziel, allen die im Dienst mit diesem Bereich zu tun haben, die Materie näher zu bringen und unter anderem aufzuzeigen, wie mit Betriebsstoffen richtig umgegangen wird.

Datum: Freitag, 18. Oktober

Ort: BVA OKK Münchenbuchsee (ca. 10

Min. zu Fuss ab Bahnhof RBS/SBB

Zollikofen)

Zeit: 16 Uhr, Besammlung bei der Anlage Teilnehmer: Mitglieder SFV, SOGV, VSMK, VBFG

Besichtigung: Dauer ca. 1¹/₄ Std.

es werden Gruppen gebildet

Der Fourier 9/85

Anmeldung: bis 30. September schriftlich mit Post-

karte an:

Hptm Christen Roland, Hinterbergweg

10 a, 4900 Langenthal

mit vollständiger Adresse, Telefon und

Verbandszugehörigkeit

Verpflegungswesen

Der sehr gut besuchte Anlass vom 14. Mai in der Kaserne Bern liess das rege Interesse zum Thema erkennen. Langjährige Erfahrung und fundierte Fachkenntnisse zeichneten den Referenten des Abends, Adj Uof Wohler, aus. In gewohnt souveräner Art verstand es der Referent, seinerzeit erworbene Kenntnisse aufzufrischen, neue Erkenntnisse auf plausible Weise darzustellen und wertvolle Anregungen zu vermitteln. Die laufend genaue Überwachung des Verpflegungskredites ist ein wichtiger Faktor beim Truppenhaushalt. Es ist daher für den Rechnungsführer von Bedeutung, dem Verpflegungswesen grösste Aufmerksamkeit zu schenken. Ideale Voraussetzungen für den nächsten Dienst bieten jeweils solche ausserdienstliche Veranstaltungen.

Mutationen:

Eintritte aus der Fourierschule 2/85: die Fouriere Furrer Roland, Hindelbank - Hitz Roland, Zollikofen -Holenweg Daniel, Mühleberg - Jaisli Christoph, Wabern - Käsermann Roger, Kirchberg - Liebi Roger, Thun - Mosimann Christoph, Bellmund -Tschannen Peter, Wohlen BE - Wälti Thomas, Thun - Wüthrich Daniel, Langnau i. E.; MFD Rechnungsführerin Goetschi Mary-Jane; die Rechnungsführer Giove Mario, Zollikofen - Haldimann Daniel, Stettlen.

Nachmeldungen: Four Gruber Peter, Bargen (Four S 4/83), die Fouriere Bütikofer Fritz, Bern – von Allmen Urs, Bern (beide Four S 1/85).

Wir heissen die Neueingetretenen herzlich willkommen und hoffen auf ein aktives Mitmachen.

Übertritt zur Sektion Zürich: Four Plozza Stefan, Bülach.

Austritte: die Fouriere Aeschlimann Markus, Steffisburg – Schönmann Markus, Scheuren.

Pistolensektion

Präsident

Four Aeschlimann Urs, Wankdorffeldstrasse 83, 3014 Bern Tel. P 031 42 58 88 G 031 61 23 72

Nächste Veranstaltungen:

Noch ist die Schießsaison 1985 nicht beendet, zwei Grossanlässe warten noch auf uns. Zum Endschiessen mit «Pic nic», zu dem wir noch persönlich einladen werden, erwartet der Vorstand einen Grossaufmarsch. Die Beteiligung dürfte noch etwas besser ausfallen als beim Feldschiessen. Die Beteiligungszahl von 33 wäre zu überschreiten, scheint uns. Wenn noch nicht reserviert, dann bitten wir Euch, dies jetzt noch nachzuholen: 5. Oktober, von morgens 9 Uhr bis?

Zu Beginn der diesjährigen Saison stand das Datum für das Biglenschiessen noch nicht fest. Heute können wir es den Interessenten mitteilen: Vorschiessen, Samstag, 21. und Hauptschiessen 28./29. September. Die Teilnehmer einer Gruppe werden vom Schützenmeister I noch schriftlich aufgeboten.

Sektion Graubünden

Präsident

Four Brembilla Alex, Wiesentalstrasse 105, 7000 Chur Tel. P 081 27 17 34 G 081 21 02 71

1. Techn. Leiter

Oblt Nigg Hanspeter, Plazziel, 7477 Filisur

Tel. P 081 72 16 27 G 081 71 17 17

Adressänderungen bitte an den Präsidenten melden.

Stamm Chur

jeden 1. Dienstag im Monat ab 18 Uhr im Restaurant Weisses Kreuz,

Stamm Ortsgruppe Albula

jeden 1. Donnerstag im Monat im Hotel Albula, Tiefencastel

Stamm Ortsgruppe Davos

jeden 1. Mittwoch im Monat im Hotel Terminus, Davos-Platz

Stamm Ortsgruppe Engadin

jeden 1. Donnerstag im Monat im Hotel Albana, St. Moritz

Offizieller Tag des Eidgenössischen Schützenfestes, Verpflegung der kostümierten Teilnehmer am Umzug vom 29. Juni

Obwohl der Aufruf eher spät kam, halfen insgesamt 14 Kameraden, Ehefrauen und Tochter Martina Bieri tatkräftig bei der Verteilung von Schützenwurst und Kartoffelsalat mit. Wir danken allen Beteiligten recht herzlich dafür.

3. Internationale Keschstafette vom 30. Juni, in Bergün Zum dritten Mal starteten zahlreiche Mannschaften auf dem Dorfplatz in Bergün zur anspruchsvollen Keschstafette. Im Vergleich zur ersten Austragung hat die Teilnehmerzahl um ca. 100% zugenommen. Eine Folge dieser Steigerung sind die zahlreichen Anmeldungen von Spitzensportlern. Von den 145 Mannschaften mit je 7 Einzelwettkämpfern kamen auch 9 aus dem Ausland.

Die Stafette, deren Gesamtdistanz 48,2 km beträgt und bei welcher eine Höhendifferenz von ca. 1600 m zu überwinden ist, setzt sich aus folgenden sieben Teilstrecken zusammen:

- 1. Radstrecke von Bergün auf den Albulapass von 12.9 km (Höhendifferenz + 920 m)
- 2. Strassenlauf zur Via Segantini von 6,1 km (Höhendifferenz - 350 m)
- 3. Berglauf zur Chamanna d'Es-cha von 4.8 km (Höhendifferenz + 630 m)
- 4. Alpinlauf zur Porta d'Es-cha von 2,5 km (Höhendifferenz + 480/-40 m)
- 5. Langlauf zur Keschhütte von 9,8 km (Höhendifferenz + 120/-460 m

366 Der Fourier 9/85

- 6. Tallauf nach Chants von 4,6 km (Höhendifferenz 810 m)
- 7. Geländelauf nach Bergün von 7,5 km (Höhendifferenz + 150/- 585 m)

Der Radfahrer kann bei diesem Wettkampf massgebend zum Resultat beitragen. Was die ganze Strecke anbetrifft, scheint sie nicht immer ungefährlich zu sein: gilt es doch unter anderem beim Alpinlauf einen Geröllweg und eine kleinere Felspartie zu meistern. Ebenso können hier die Wetterverhältnisse rasch ändern.

Am 30. Juni hatten die Teilnehmer keine Wetterprobleme. Ein strahlend schöner Sommertag mit tiefblauem Himmel erstand aus einem noch allzu nassen Vorabend. Die Siegermannschaft bei den Herren hiess Sportgruppe Rigi (Radfahrer: Winterberg); als zweiter klassierte sich der SC Faude-Medaillen (Strassenläufer: Albrecht Moser). Bei den Damen gewannen die «Hobbysprinterinnen» (Eichemann, Möbes usw.) vor dem Langlauf- und OL-Nationalkader (Bösch, Brogli usw.).

Die Regionalgruppe Albula unter der Leitung von Fourier Giorgio Schmidt organisierte die Festwirtschaft sowie die Verpflegung der Wettkampfteilnehmer. Das Mittagessen wurde von der Frisco-Findus AG geliefert. Für die bereits fertiggekochten und portionierten Menus brauchten wir glücklicherweise nicht allzuviele Helfer. Das System der Frisco ist für derartige Anlässe besonders geeignet: Jeder Menubestandteil wird in der Lebensmittelfabrik fertiggekocht, zu je 5 Portionen in Vakuumbeutel abgepackt und schockgefroren. Zur Aufbereitung werden die verschlossenen Beutel in Wasser erhitzt. Kurz vor der Abgabe werden sie im erhitzten Zustand geöffnet und in Kochkisten abgefüllt. In unserem Falle waren es: Geschnetzeltes mit Spiralen und gedämpften Bohnen. Die Teigwaren und Bohnen werden meistens noch mit ein wenig Buttersauce übergossen. Als Speisebehälter benützt die Frisco Kochkisten, wie sie die Deutsche Bundeswehr besitzt.

Für die gute Organisation des Anlasses danken wir Giorgio Schmidt bestens.

Sektion Ostschweiz

Präsident

Four Lippuner Rudolf, Othmärsträsse 27, 9500 Wil Tel. P 073 22 48 05 G 052 47 20 25

Techn. Leiter

Hptm Richard Hunziker, Rehetobelstrasse 83, 9016 St. Gallen Tel. P 071 35 52 33 G 071 21 53 83

Adressänderungen an: Four Hanspeter Croato, Bahnhofstrasse 25 8253 Diessenhofen

Ortsgruppe Frauenfeld

Obmann

Four Rietmann Paul, obere Lohren, 8556 Wigoltingen
Tel. P 054 63 21 81 G 072 21 14 44

Stamn

jeden ersten Freitag des Monats, ab 20 Uhr, im Restaurant Pfeffer, Frauenfeld

Nächste Veranstaltungen:

Samstag, 28. September, ab 13.30 Uhr, Herbstschiessen und Skore-Orientierungslauf in Aadorf. Für den Skorelauf, der zur Jahresmeisterschaft 1985 zählt, können Zweierpatrouillen frei zusammengestellt werden. Details gemäss persönlicher Einladung. Bitte belohnt die Organisatoren mit einem Grossaufmarsch für die umfangreichen Vorbereitungsarbeiten.

Freitag, 4. Oktober, 17.15 Uhr, Besichtigung der «Thurgauer Zeitung», anschliessend Monatsstamm.

Bereits zum zweiten Mal in diesem Jahr bietet sich Gelegenheit, an einer Betriebsbesichtigung teilzunehmen. Wir werden am 4. Oktober, vorgängig unseres Monatsstammes, die «Thurgauer Zeitung» in Frauenfeld besichtigen. Sie lädt uns zu einem interessanten Besuch ein und hat folgendes Programm angeboten:

17.15 Uhr Besammlung vor der Thurgauer Zeitung an der Promenadenstrasse in Frauenfeld (Haupteingang)

Begrüssung, redaktionelle Arbeit

18.00 Uhr Technische Herstellung



Import - GmbH 9430 St. Margrethen SG Tel. 071 - 713233 Ihr Vertrauenslieferant für

Geflügel – Wild – Fisch – Fleisch Konserven – Tiefkühlprodukte

5 Regionallager für prompte Bedienung

Basel 061 - 50 21 21 Bern 031 - 53 18 18 Genève 022 - 46 14 22 Lugano 091 - 51 55 44 Zürich 01 - 461 22 50

30 eigene Tiefkühlfahrzeuge täglich im Einsatz

18.30 Uhr Überraschung und Diskussion

20.00 Uhr ca. Druck der Samstagsnummer vom 5. Oktober, anschliessend Monatsstamm im Restaurant Pfeffer

Die Kameradinnen und Kameraden der Ortsgruppe Frauenfeld erhalten für diesen Anlass eine separate Ausschreibung mit Anmeldetalon. Schriftliche Anmeldung bis spätestens 25. September an Werner Häusermann, Teuchelwiesstrasse 8, 8500 Frauenfeld, ist notwendig.

Wir hoffen auf eine rege Beteiligung.

Besichtigung der Adolf Montag AG, Islikon, (Ami-Teigwaren) vom 22. Mai

Trotzdem für einen Orstgruppenanlass eher ungewohnten Termin (Mittwochnachmittag, um den Betrieb in voller Produktion zu sehen) durften wir gegen 30 interessierte Teilnehmerinnen und Teilnehmer verzeichnen.

Bereits bei der Begrüssung durch Finanzchef (und Ortsgruppenmitglied) Jakob Hürlimann erhielten wir zahlreiche Informationen über Firmengeschichte und Struktur, Produktion und Verkauf. Der Rundgang durch den Betrieb führte uns zunächst ins Labor, wo sowohl Rohstoffe als auch Fertigprodukte einer ständigen Qualitätskontrolle unterliegen. Strengste Maßstäbe gelten auch für die Sauberkeit im ganzen Betrieb. Einen gewaltigen «Eiertätsch» ergäben die benötigten Eier: Auf rund 3 Tonnen belaufe sich der tägliche Bedarf, der grösstenteils im Ausland gedeckt werde, wurde uns erklärt. In der eigentlichen Produktionshalle laufen 3 Produktionslinien rund um die Uhr (Dreischichtenbetrieb), nämlich je eine für Spaghetti, Nudeln sowie Spezialitäten. Für die Steuerung und Überwachung der millionenteuren, vollautomatischen Anlagen werden nur drei Mitarbeiter benötigt. Insgesamt beschäftigt das Unternehmen etwa 65 Leute. Der Rundgang wurde fortgesetzt durch die Produkte-Zwischenlager und die Abpackerei, wo wir mit währschaften Gratismustern beschenkt wurden. Der sehr lehrreiche, interessante Anlass fand bei einem feinen, von der Ami-Geschäftsleitung offerierten Zvieri einen überaus sympathischen Abschluss.

Schiffahrt auf dem Untersee

Am Freitagabend, dem 28. Juni, besammelten sich über 40 Personen am Landungssteg in Ermatingen um an der diesjährigen traditionsreichen Abendschiffahrt der Ortsgruppe Frauenfeld teilzunehmen. Wie im letzten Jahr war das Motorschiff «Wolfsberg» ausschliesslich für die Frauenfelder «Hellgrünen» reserviert. Der für die Durchführung dieses Anlasses zuständige Kamerad Ernst Kreis freute sich über die rege Teilnahme. Die Schiffsreise führte uns den Untersee hinauf Richtung Konstanz und weiter in den Überlingersee.

Das von den Kameraden der Art UOS Frauenfeld zubereitete Nachtessen schmeckte allen ausgezeichnet. Ein Lob diesen stillen Helfern. Für die musikalische Unterhaltung waren zwei nette Damen mit Gitarre und Handharmonika besorgt. Nach rund vierstündiger Rundreise gelangten wir wieder an den Ausgangspunkt Ermatingen zurück. Kurz nach Mitternacht verliessen auch die letzten stillen «Geniesser» das gemütliche Schiff.

Allen, bei der Organisation beteiligten Helfern, danken wir herzlich für den wundervollen Abend.

Ortsgruppe St. Gallen

Obmann

Four Marcel Gschwend, Segantinistrasse 3, 9008 St. Gallen
Tel. P 071 24 87 20 G 071 21 57 38

Nächste Veranstaltung:

Sonntag, 22. September, Familienplausch im Alpsteingebiet

Pistolenschiessen

Aus organisatorischen Gründen mussten wir das ursprünglich am 5. Juni vorgesehene Pistolenschiessen auf den 3. Juli verschieben. Infolge der geringen Zahl von Anmeldungen beschloss der Vorstand, sich mit der Ortsgruppe Rorschach in Verbindung zu setzen, welche ebenfalls am 3. Juli ein Pistolenschiessen plante, um abzuklären, ob wir allenfalls den selben Stand benützen könnten. Freundlicherweise hat uns die Ortsgruppe Rorschach Gastrecht gewährt, wofür wir herzlich danken. Die beiden besten Schützen unserer Ortsgruppe hiessen, wie nicht anders zu erwarten war, David Dörig und Olivier Grawehr. Die Rangverkündung fand im Restaurant Tobelmühle in Thal statt, wo auch ausreichend für unser leibliches Wohl gesorgt wurde. Wir hoffen, im nächsten Jahr eine grössere Zahl Schützen begrüssen zu können.

Sektion Solothurn

Präsiden

Four Schütz Hansruedi, Schützweg 1, 4536 Attiswil
Tel. P 065 77 24 34 G 065 21 21 21

Techn. Leiter

Lt Qm Baumann Daniel, Baselstrasse 25, 4537 Wiedlisbach
Tel. P 065 76 37 23 G 061 54 20 54

Stamm Solothurn

jeden zweiten Dienstag im Monat ab 19.30 Uhr im Restaurant Bleichenberg, Biberist

Stamm Olten

jeden ersten Dienstag im Monat ab 20 Uhr im Restaurant Terminus

Mutationen:

Eintritte aus Fourierschule 2/85 die Fouriere: Bannwart Roland, Gunzgen – Fischer Markus, Kriegstetten – Heri Georges, Lohn – Lack Markus, Gunzgen – Loosli Beat, Olten – Neuenschwander Max, Grenchen.

Wir begrüssen die neuen Kameraden in unserer Sektion und ermuntern sie, an einem der nächsten Anlässe teilzunehmen.

Der Fourier 9/85 371

Sezione Ticino

Casella postale 22, 6512 Giubiasco

Presidente

Furiere Pelli Adriano, via alle gerre 20, 6512 Giubiasco Tel. P 092 27 20 22 U 092 62 14 84

Commissione tecnica Magg Qm Ruffa Felice, cap Qm Ghezzi Luigi cap Qm Boggia Giorgio

Sektion Zentralschweiz

Präsident

Four Bühlmann Urs, Lützelmattstrasse 10, 6006 Luzern Tel. P 041 31 56 18 G 041 55 21 22

Techn. Leiter

Oblt Haas Kurt, Gattikonerstrasse 98, 8136 Gattikon

Tel. P 01 720 44 78 G 01 305 12 12

Adressänderungen an:

Four Schaller Guido, Giebelweg 16, 6343 Buonas

Stamm

jeden ersten Dienstag des Monats im Hotel Rothaus, Luzern, ab 20 Uhr

Bitte vormerken!

Nächste Veranstaltungen:

Samstag/Sonntag, 14./15. September, Gebirgsübung im Kanton Nidwalden

Freitag, 27. September, abends, Besichtigung mit Damen

Montag, 14. Oktober, abends, Vortrag über Ernährungslehre. Zu diesem hochinteressanten Vortrag von Prof. Dr. M. Schär, Institut für Sozial- und Präventivmedizin, Universität Zürich, sind auch die Damen herzlich eingeladen.

Samstag, 19. Oktober, nachmittags, Endschiessen mit Fw-Verband in Hergiswil NW, 50/25 m.

Stamm!

Am 1. Oktober, ab ca. 20 Uhr, findet der monatliche Stamm im Hotel Rothaus, Luzern, statt. Wir freuen uns, nebst allen bekannten Gesichtern auch einige neue zu treffen.

Sektion Zürich

Präsident

Four Gloor Hans, Hohenstoffelstrasse 34, 8200 Schaffhausen

Tel. P 053 4 32 88

TK-Leitung

Lt Müller André Aubrigstrasse 11, 8802 Kilchberg

Tel. 01 715 43 62

Adressänderungen an:

Four Würgler Christian, Rebhaldenstrasse 33, 8912 Obfelden Tel. P 01 761 36 63 G 01 761 44 15

Stamm Zürich

jeden ersten Montag im Monat, Restaurant Börse, beim Paradeplatz, ab 17.30 Uhr.

Regionalgruppe Bülach

Obmann

Four Rindlisbacher Willy, Büelhofstrasse 5, 8185 Winkel-Rüti Tel. P 01 860 35 01 G 01 833 00 11

Stamm

jeden ersten Montag des Monats, im Restaurant Sternen, in Kloten, Kirchgasse 36, ab 20 Uhr.

Kochkurs

Wie im Jahresprogramm angekündigt, führt unsere Gruppe den ersten Kochkurs durch, und zwar jeweils am Freitag, 25. Oktober, 1., 8., 15. und 22. November, abends von 19–22 Uhr.

Er steht unter der Leitung der bekannten und charmanten Frau Ursula Attinger.

Kursort: Schulhaus Hof in Glattfelden, der Transport dorthin kann koordiniert werden.

Kosten pro Person: Fr. 100. – exklusive Getränke

Organisation: Fourier Rainer Meier, im Stubenchlaus, 8180 Bülach, Telefon 860 44 37

Anmeldetermin: bis spätestens 30. September an den Organisator

Die Teilnehmerzahl ist auf 15 beschränkt und wird in der Reihenfolge der Anmeldungen berücksichtigt.

Es folgen keine persönlichen Einladungen.

Guet Pfannedeckel mitenand!



5. Combatschiessen 1985

Nach dem erneuten Grosserfolg im Vorjahr lassen wir natürlich die Freunde dieser Spezialität nicht im Stich.

Neue Interessenten und bereits Fortgeschrittene merken sich die Wahldaten

15./16. bzw. 22./23. November.

An einem dieser Tage werden sicher 2¹2 Stunden frei werden!

Beachten Sie die weiteren Anzeigen in den nächsten Nummern.

Technische Kommission

372 Der Fourier 9/85

Regionalgruppe Schaffhausen

Obmann

Four Schwaninger Werner, Lättenstrasse 22, 8224 Löhningen Tel. P 053 7 24 61 G 053 8 02 27

Stamm

jeden ersten Donnerstag im Monat, im Restaurant-Hotel Bahnhof, Schaffhausen, ab 20 Uhr.

Nächste Veranstaltungen:

Samstag, 21. September, ab 13.30 Uhr, Pistolenendschiessen in Neunkirch, anschliessend Absenden und Nachtessen mit Familienangehörigen in der neuen Schützenstube. Es folgt noch eine separate Einladung.

Donnerstag, 3. Oktober, ab 20 Uhr, Monatsstamm im Hotel Restaurant Bahnhof, Schaffhausen.

Pistolensektion

Ohmann

Four Hannes Müller, Unterdorfstrasse 25, 8965 Berikon Tel. P 057 33 26 06

Adressänderungen an: Müller Ernst, Lerchenberg 17, 8046 Zürich

Flughafenschiessen in Kloten

11 Kameraden der PSS beteiligten sich am diesjährigen Flughafenschiessen in Kloten. Mit 90,633 Punkten vermochte sich unsere Sektion in der Kat. I im 24. Rang von total 31 Sektionen zu klassieren. Unsere besten Teilnehmer waren: Hannes Müller 94, Albert Cretin 93, sowie Fritz Reiter und Erwin Meyer mit je 92 Punkten. 8 Kameraden erhielten die Kranzkarte.

Standartenweihschiessen der PSS vom 4. Mai

Über das Standartenweihschiessen haben wir bereits berichtet. Inzwischen liegt auch die PSS-Rangliste vor, so dass wir noch die besten Resultate unserer Sektion bekanntgeben können.

Sektionsstisch: Piergiorgio Martinetti und Fritz Reiter mit je 94 Punkten, Rudolf Werren 93 Punkte und Albert Cretin 92 Punkte.

Standstich: Hannes Müller 461 Punkte, Eduard Bader und Markus Wildi je 456 Punkte sowie Fritz Reiter mit 443 Punkten.

Wochentagsübungen 50/25 m, jeweils von 16-19 Uhr. Donnerstag, 12. und 26. September,

Freitag, 20. September.

jeweils nach dem Schiessen, gemütlicher Hock in der Schützenstube.

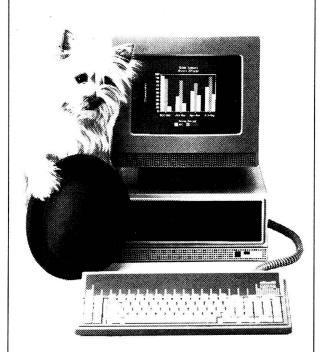
Endschiessen + Damenschiessen der PSS 1985

28. September, 9-12 Uhr und 14-17 Uhr. Einladung folgt!

Wer am 28. September verhindert ist, kann am Vorschiessen vom 20. oder 26. September teilnehmen.

Olivetti bringt die Personal-Computer, die man schon beim Vergleichen besser versteht.

Und danach erst recht.



Freundlich und kompatibel.

Ist der Personal Computer benutzerfreundlich, hat man im Betrieb und in der Verwaltung mehr davon, in der Produktion und im Management, im Lager und im Verkauf, im Büroalltag und in der Zukunft.

Olivetti M24.

olivetti

Die europäische Alternative

Olivetti Verkaufs-AG, Kernstrasse 37, 8004 Zürich, Telefon 01 241 83 09